

5/1971.



SALON LIKOVNOG SUSRETA
SUBOTICA, LENJINOV PARK 5.

A SZABADKAI KÉPZŐMŰVÉSZETI TALÁLKOZÓ
SZALONJA, LENIN PARK 5.

OD 7. DO 22. MARTA
TAPISERIJE I SKULPTURE
SZOBROK ÉS GOBELINEK
1971 MÁRCIUS 7-22.

Odbor salona Likovnog susreta i Sekcija za društveno-ekonomski položaj žena Opštinske konferencije SSRNS u Subotici

POZIVAJU VAS

na svečano otvaranje izložbe

GRUPE LIKOVNIH UMETNIKA ŽENA

iz NR Mađarske i SFR Jugoslavije

u čast Međunarodnog dana žena
u nedelju, 7. marta 1971. godine, u 11 časova

Izlagači:

FÜRTÖS ILONA iz Pečuja,
HONTY MÁRTA iz Kapošvara,
VERA DAJHT-KRALJ iz Zagreba,
KUSTÁR ZSUZSANNA iz Nadkaniže,
VENIJA VUČINIĆ-TURINSKI iz Beograda,
TOBOLKA ETELKA iz Novog Sada i
ZS. KOVÁCS DIANA iz Pečuja

Izložbu otvara:

ĐURO STIPIĆ

predsenik Opštinske konferencije SSRNS
Subotica

*A szabadkai Képzőművészeti Találkozó Salonja
és a Szocialista Szövetség Községi Választmánya
Női Szakosztálya*

TISZTELETTEL MEGHÍVJA

*a Nemzetközi Nőnap alkalmából rendezett
magyarországi és jugoszláviai*

KÉPZŐMŰVÉSZEK NŐI CSOPORTJA

*kiállításának a megnyitójára
1971. március 7-én, vasárnap 11 órakor*

Kiállítanak:

FÜRTÖS ILONA Pécsről,
HONTY MÁRTA Kaposvárról,
VERA DAJHT-KRALJ Zágrábból,
KUSTÁR ZSUZSANNA Nagykanizsáról,
VENIJA VUČINIĆ-TURINSKI Belgrádból,
TOBOLKA ETELKA Újvidékről
ZS. KOVÁCS DIANA Pécsről.

Megnyitja

ĐURO STIPIĆ

*a Szocialista Szövetség Községi Választmánya
elnöke*

MUZIČKI PROGRAM — ZENEI MŰSOR

Camille Saint Saëns: Labud — Hattyú

KOCÓ KATALIN

violončelo — cselló

klavirska pratnja — zongorán kíséri

LÉVAY BALOGH JUDIT

Christoph Willibald Gluck:

Melódia az Orpheus c. operából —

Melodija iz opere Orfej

MISSURAY ERZSÉBET

flauta — fuvola

klavirska pratnja — zongorán kíséri

LÉVAY BALOGH JUDIT

KOCÓ KATALIN 1945-ben született Vámosmikolán. A tanárképző főiskolát Pécsen végezte. Egy ideig Kaposváron tevékenykedett. Több egyéni és közös fellépése volt. A szabadkai filharmónia tagja.

Rodena 1945. godine u Vamošmikoli — Mađarska. Višu pedagošku školu završila u Pečuju. Jedno vreme je radila kao nastavnik muzike u Kaposvaru. Imala je više individualnih i grupnih nastupa. Član je Subotičke filharmonije.

LÉVAY BALOGH JUDIT 1942-ben született Szabadkán. A belgrádi zeneakadémián végzett. Fellépett Szabadkán, Szegeden és másutt. Tanárnő a szabadkai Zeneiskolában.

Rodena 1942. godine u Subotici. Diplomirala na Muzičkoj akademiji u Beogradu. Nastupala u Subotici, Segedinu i drugim mestima. Radi kao profesor u subotičkoj Muzičkoj školi.

MISSURAY ERZSÉBET 1947-ben született Bécén. A belgrádi zeneakadémia abszolvensze. Fellépett Belgrádban, Bécén és Szabadkán. Tanárnő a szabadkai zeneiskolában.

Rodena 1947. godine u Bečuju. Absolvent je na Muzičkoj akademiji u Beogradu. Nastupala je u Beogradu, Subotici i Bečuju. Radi kao profesor u subotičkoj Muzičkoj školi.

BADA IRÉN

a szabadkai Népszínház tagja szavalja

GALAMBOSI LÁSZLÓ

pécsi költő

»ANYÁMNAK«

c. versét.

IRENA BADA

*članica Narodnog pozorišta u Subotici
recituje pesmu LASLA GALAMBOŠIJA,
pesnika iz Pečuja.*

Stihove

ZVEZDANE ASIĆ

recituje

BOŽANA CVJETIČANIN

članica Narodnog pozorišta u Subotici

IZMEĐU PET I ŠEST

Moj levi sused
mehaničar
umrljan od ulja
i moj sused desni
slikar
umrljan od boja
šta ću ja između njih
moj levi sused
diže se u pet
i u njegov
još topli krevet
uvlači se mačak
broj šest
moj sused desni
diže se u deset
njegov je krevet pun
tela i topline
žene broj pet
pobogu ljudi
šta ću ja između njih
moj levi sused
vraća se umoran
u šest
moj sused desni
psuje boga i svet
i svoju ženu broj pet
šta ću ja između njih
moj levi sused
tera mačora
i leže u krevet
moj sused desni
besni opet
ja spremam kafu
za njegovu ženu
broj pet

Zvezdana Asić

ZVEZDANA ASIĆ, rođena u Zagrebu 1946. godine. Gimnaziju završila u Subotici. Studirala slavistiku i komparativnu književnost na Filozofskom fakultetu u Zagrebu. Sada je apsolvent jugoslovenske književnosti na Filozofskom fakultetu u Novom Sadu. Do sada objavljivala pesme u listovima »Telegram«, »Politika«, »Mladost«, »Student«, časopisima »Rukovet« i »Stremež«, a pesme su joj prevedene i na makedonski i mađarski jezik. Objavila dve zbirke pesama: »Vidici vetrova« (zajednička zbirka) i »Prijatelju da ne zaplaće« (samostalna zbirka).

ZVEZDANA ASIĆ 1946-ban Zágrábban született. A szabadkai gimnáziumban érettségizett. Jugoszláv irodalmat és szlavisztikát tanult a zágrábi egyetemen és most az újvidéki egyetem abszolvense. Több lapban jelentek meg eddig versei és a szabadkai Osvit-kiadó két verseskötetét jelentette meg.



FÜRTÖS ILONA: »A kelő korongba hajítom« — gobelin

Redakcija: Szilágyi Gábor

Stampa: GZ »Panonija« Subotica — Tiraž: 600 komada